

## Re' pet huj xitz'ihmbaj i Ma' Wan

*Re' rik'ormojic johtok  
kamahc chiwach i Dios*

<sup>1</sup> Re' hin ma' Wan re' c'ahchi' nitz'ihminic reh huj wili nanik'oric chirij i Sakomonel Wach riNo'jbal i Dios keh hoj c'acharel eh aj Ye'ol wo' reh Junelic C'acharic. Re' aj Sakomonel re're' xa wilic wo' cho nok cu ja' nch'ihquic ta cho wach ac'al. Naxchalic ayu' wach ac'al, re' hin ch'il take wich nahsil raj tahkanel i Sakomonel Wach riNo'jbal i Dios, xkilow wach eh xkabiraj wo' naxiban take c'uhbalanic. Je' re' ajic chi'nchel nic' pa' nimal xiban ribanaric i Sakomonel Wach riNo'jbal i Dios queh tinamit, re' hoj til xkilow chi coric take eh ma' xa ta re're' xkilow je' la' wo' naxuctic cho chi quixilac take camnak, xkatz'a'j wo' rok rik'ab.

<sup>2</sup> Chaj wa'ric nok c'ahchi' nitz'ihmbam aweh tak i wili? C'ahchi' la' nitz'ihmbam ru'um chi re' hin ch'il take wich nahsil raj tahkanel nkaj chi naweht'alij tak chi re' Dios naxitak'a' cho ayu' wach ac'al i aj Ye'ol reh Junelic C'acharic, xiban cho chi je' re' reh chi re' hoj c'acharel nakilom wach ru'. Re' hoj til xkilow wach i aj Ye'ol reh Junelic C'acharic re're' eh ru'um re' yu'na nkayew kachi' chirij i ricorquil chi re' Dios xtak'anic cho reh. Ru'um aj re' nankak'or aweh tak i k'oric chirij i junelic c'acharic xye'eric chic keh, nkak'or wo' aweh tak chi je' wili hat-tak aj niminel: Coric, re' Ye'ol reh Junelic C'acharic keh hoj c'acharel xa

wilic wo' nak cho ruc' Ajabes Dios xa re' la' re' hin ch'il take wich nahsil aj tahkanel reh Ye'ol reh Junelic C'acharic re're', til xkilow wach chi c'acharic china ac'al wili naxtak'abjic cho. <sup>3</sup> Je' aj re' k'uru' re' kilom cho ch'il kabiram cho ruc' aj Ye'ol reh Junelic C'acharic, re' wo' re' c'ahchi' kak'orom ribiral aweh yu'na i hat-tak aj niminal reh chi je' re', re' hat-tak eriban xa jenaj wach ac'ux tak kuc' i hoj chi rik'ormojic ribiral i Jesus re' aj Ye'ol reh Junelic C'acharic je' ricab nankak'or i c'uhbal chirij ru', til riban xa jenaj chic wach kac'ux ruc' Ajabes Dios ch'il wo' i Jesus re' Lok' laj rAc'un re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. <sup>4</sup> Je' re' ajic ruc' take c'ahchi' nik'orom wili re' ta nak re're' enbanic chi enchalic riminal risukquil ac'ux tak eh chi je' re' enponic pan awamna tak i riholonguilal take k'oric c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh tak.

*Curman chi re' hoj aj niminal  
enkapahkaj cuybal kamahc chiwach i Dios*

<sup>5</sup> Nok re' Jesus xwih'ic ayu' wach ac'al, xkabiraj cho ruc' chi' jenaj tijbal re' kap'utum chic cho rik'ormojic aweh tak wich'il take wich nahsil aj tahkanel eh yu'na nakak'orom wo' chic aweh tak. Je' aj wili rik'or i tijbal re're':

«Re' Dios, xa je' na ricab jeno' sakom nok wilic cho chi kana eh je' ricab nok re' sakom ma' nwih'ic ta so' k'ekom ruc' je' wo' re' i Dios ma' nmahcanic ta so' xa re' la' i coric riban ribanaric, nqui rik'or.

<sup>6</sup> Ru'um chi je' re' rik'or i c'uhbal re're' wilic take c'acharel nquik'or aweh tak chi je' wili:

«Re' hoj wilcoj pan jenaj wach c'uxlis ch'il i Dios. Ru'um aj re' ma' re' ta k'orel tob ta pa rik'ekomil i mahc c'acharic nka'n, nqui nquik'or.

Re' take c'acharel re're' ma' coric ta laj k'oric c'ahchi' quik'orom, ma' wo' c'ahchi' ta quic'acharic so' je' ricab rik'or i coric laj tijbal c'uhtumaj ru'um Jesus.

<sup>7</sup> Tz'ab ru', wi xa koj c'acharic wo' pan coric je' ricab riw<sub>i</sub>' ric'acharic i Dios chi xa re' wo' i coric riban ribanaric raj rik'orom chi til wilcoj wo' pan jenaj wach c'uxlis quich'il take kas kachak' je' wo' ruc' i Dios eh ru'um re', wi xojmahcanic chi quiwach i kas kachak' on chiwach i Dios, re're' ericuy kamahc wi xkapahkaj reh chi naricuyum kamahc. Ru'um aj wo' re', re' kAjaw Jesus re' rAc'un i Dios re' Pahbamaj wo' chi K'atal K'oric, xquimic reh chi re' hoj ekojcahnic chi ma'xta chic kamahc chiwach i Dios.

<sup>8</sup> Yu'na kak'or wi wilic jeno' c'acharel pa rik'ekomil i mahc c'acharic riban eh tob ta je' re' riw<sub>i</sub>' ric'acharic cu rik'or chi re're' ma'xta nech' ok rimahc. Til nik'or chi re' c'acharel re're' xa re' wo' re' rijot' rib ruc' chucuj k'oric riban. Ma' xa re' ta re' riban c'acharel re're', je' la' wo' ma' c'ahchi' ta ribanam je' ricab rik'or i coric laj tijbal. <sup>9</sup> Je' re' k'uru' wi re' hoj xojmahcanic kak'or wo' tak johtok reh i Dios chi re' hoj, hoj aj mahc chiwach maj wi je' re' nka'n re' Dios re' til riban chi nmanlajic wach take rik'orom cho eh re' xa coric wo' nbanic, re're' ericuy take cho kamahc eh chi je' re', riban chi re' hoj kojcahnic chi ma'xta c'ahbilal pan kamna.

<sup>10</sup> Je' aj re' k'uru' was tak nichak' aj niminal, nok xa hab wach jeno' xmahcanic rik'or chi ma' xiban ta nech' ok mahc, re're' xa c'ahchi' ricojom i Dios chi aj chucul k'oric eh nik'or chi je' re' maj re' wo' Dios nk'oric chi re're' wilic pan mahc. Je' wo' chic, re' c'acharel re're' ru'um chi ma' rik'or ta johtok chi aj mahc chiwach i Dios ric'uhtaj lok chi ma' c'ahchi' ta ric'amam na riC'uhbal i Dios.

## 2

<sup>1</sup> Was tak nichak' aj niminal re' wilcat tak chi je' hat-tak wac'un wixk'un chi niwach, c'ahchi' nitz'ihmbam je' aweh tak take k'oric re' cu re' xnik'or lok wili chi ma' eta nacoj tak cho mahc pan ac'acharic tak. Re' cok ru' wi hab wach ok nchel aweh tak xmahcanic, cheht'alij chi chiwach i Ajabes Dios wilic jenaj kaj to'ol re' nk'oric chikij chirij i kamahc. Re' kaj to'ol re're', re' i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Ru'um chi re're' til manlic coric wach ric'ux, til nbirmijic ru'um i Dios. <sup>2</sup> Je' wo' chic ru'um chi re' Jesus xik'ahsaj rib pan quimic chikij je' ricab nok jenaj si nk'ahsjic chi tojbal rij kamahc, re' Dios nchol ricuyuric chi'nchel kamahc. Ma' xa re' ta kamahc i hoj je' la' wo' quimahc chi'nchel c'acharel china ac'al wili.

### *Re' niminal ric'am na take tak'anic riban i Dios*

<sup>3</sup> Re' hoj re' nkak'or chi keht'alim chic rino'jbal i Dios kac'am tak na chi'nchel haj wilic rik'or riC'uhbal chi naka'nam maj re' til nc'uhtunic lok wj' chi re' hoj keht'alim chic rino'jbal i Dios, re' chi re' hoj nkac'am na haj wilic i tak'anic riban keh ruc' riC'uhbal. <sup>4</sup> Je' re' nok wi hab wach rik'or chi re're' reht'alim rino'jbal i Jesus eh ma' ric'am ta na

chi'nchel haj wilic rik'or riC'uhbal i Dios chi narib-anaric, re' aj k'orol re're' ncahnic chi xa aj chucul k'oric. Ruc' re're' ma' c'ahchi' ta wo' ribanam je' ricab rik'or i coric laj c'uhbal. <sup>5</sup> Je' wo' chic riban chi enk'ormojic chirij chi re're' ma' ric'ax ta take rich c'acharel. Raj nchel hab wach ric'am na haj wilic rik'or ritijbal i Jesus, til pan coric je' wili nc'uluric ruc': Re' ric'axbal i Dios nq'uuhic wach pa ramna cu rehtal re' c'acharel re're' ric'ax take rich c'acharel ruc' chi'nchel ric'ux. Je' aj re' ru' ruc' ric'amaric na ritijbal i Jesus, re' hoj kojchol quic'axaric take kich c'acharel eh chi je' re' nkeht'alij chi wilcoj pan jenaj chic wach c'uxlis ch'il i kAjaw Jesus. <sup>6</sup> Je' re' nik'or maj wi re' hoj nkak'or chi c'acharic nka'n chi ri'sil rok k'ab i Jesus, raj rik'orom chi nakac'acharic ruc' rino'jbal je' ricab xc'acharic wj' i Jesus.

<sup>7</sup> Was tak nichak' aj niminel reh Jesus, re' k'oric chirij c'axoj ib ma' re' ta nchel jeno' chic ac' laj tijbal, xa re' la' wo' i tijbal xap'ut tak cho ribirmijic pan p'utbal cho reh animinic tak. Je' re' k'uru' re' c'uhbal c'ahchi' nitz'ihmbam je' aweh tak xa re' wo' i najtir chic ap'utum tak cho ribirmijic eh ma' tocom ta chic. <sup>8</sup> Re' cok ru', ruc' i k'oric chirij i c'axoj ib c'ahchi' nitz'ihmbam je' aweh tak nelic lok wach sakom i jenaj chic ac' c'uhbal re' rik'or chi til nic' pa' wach coric chi re' kAjaw Jesus xa nsakomonic chic pam i ramna reh holon-quilal laj no'jbal je' ricab nok jeno' sakombal xa nch'abch'atic chic risakomil. Til coric wo' chi re' c'ahbilal c'ahchi' chic resmejic lok pan camna take c'acharel je' ricab c'ahchi' ric'uhtunic lok chipam ac'acharic hat-tak.

<sup>9</sup> Ru'um aj re', hab wach nk'oric chi wilic pan jenaj wach c'uxlis ch'il i Dios je' wo' quich'il take quiniminic reh eh wi xa cu rixowej wo' wach i rich aj niminal, re' c'acharel re're' xa cu pan k'ekom laj no'jbal wo' c'acharic riban. <sup>10</sup> Raj hab wach ric'ax i rich aj niminal, re're' xa c'acharic wo' riban pan jenaj wach c'uxlis ch'il i Dios je' wo' quich'il take quiniminic reh eh chi je' re' ma'xta bih enk'ehbic wj' pan mahc. <sup>11</sup> Re' aj re' riw'ij' k'uru' chi nik'or je' aweh tak chi xa hab wach rixowej wach i rich aj niminal xa cu pan k'ekom laj no'jbal wo' c'acharic riban. Ru'um chi ma' rirak ta chic chirij jaruj enkajic pan mahc chi xa ma'xta pa ric'ux ru'um chi k'ekomsamaj chic wach ricapewbal, re' c'acharel re're' noj riban chi je' ricab jenaj sot' ma' reht'alim ta wo' haj narimolom je ru'um chi ma' nilbic ta.

*Re' take nquic'am na riC'uhbal  
i Dios ma'xta risahchic quiwach*

<sup>12</sup> Was tak nichak' aj niminal re' wilcat tak chi je' hat-tak wac'un wixk'un chi niwach, c'ahchi' nitz'ihmbam je' aweh tak i wili reh chi natikim tak ju' rich'iquinjic ac'ux tak chirij i Jesus.

Re're' wilic rajawric chi narik'oric chikij chiwach  
Ajabes Dios

eh ru'um re're' na nk'oric chawij tak, re' hat-tak cuyuj chic amahc tak.

<sup>13</sup> Je' wo' c'ahchi' nitz'ihmbam je' wili queh take c'amol beh chaxilac tak re' je' quicab tutbes ajabes chana tak pan niminic.

Re' take re' queht'alim chic rino'jbal i Jesus  
chi manlic re' xa c'achlic wo' cho nok ja'  
nch'ihquic ta cho wach ac'al.

Re' hin c'ahchi' wo' nitz'ihmbam je i wili aweh hat-  
tak caj to'bonel take c'amol beh

re' je' acab tak take q'uijolak ch'il k'ahxokak chi cu  
cow cōk quik'ab.

Je' re' nik'or maj re' hat-tak xayak'abej chic pan  
awōk tak i rajawric aj Yahm re' banol reh  
c'ahbilal.

Je' aj re' ru' chawunchelal hat-tak wich aj niminal,  
c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh tak i wili ru'um nok  
re' hat-tak aweht'alim tak chic rino'jbal i  
Ajabes Dios.

14 Re' hat-tak aj c'amol beh re' je' quicab tutbes  
ajabes chi quina take aj niminal, c'ahchi'  
nitz'ihmbam je aweh tak i tijbal wili chirij  
c'axoj ib

ru'um nok aweht'alim tak chic rino'jbal i Jesus  
chi manlic re' xa c'achlic wo' cho nok ja'  
nch'ihquic ta cho wach ac'al.

Was tak nichak' aj niminal re' wilcat tak chi je' hat-  
tak wac'un wixk'un chi niwach,

re' je' acab tak take q'uijolak ch'il take k'ahxokak  
chi cu cow cōk quik'ab,

c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh tak i c'uhbal wili  
ru'um nok cu yu'na chi k'ij

c'ahchi' ac'amam tak na riC'uhbal i Dios eh  
xayak'abej pan awōk tak rajawric aj Yahm  
re' banol reh c'ahbilal.

15 Ch'il take k'oric c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh  
tak, nik'or wo' je aweh tak i wili: Mayew tak chic  
ac'ux chirij i c'ahbil laj no'jbal nbanaric china

ac'al wili, ma' wo' chirij nca'n take i c'ahbil laj c'acharel wilic ayu' wach ac'al ma' holohic ta laj aj k'orol take. Wi hab wach riyew ric'ux chirij ru' raj rik'orom chi re' c'axoj ib nchalic ruc' Ajabes Dios ma' ja'xta ruc'. <sup>16</sup> Nik'or chi je' re' maj nic' pa' nimal nca'n take c'ahbil laj c'acharel wilqueb ayu' wach ac'al, je' ricab i c'ahbilal nquic'ax wach ribanaric nanquilow i ma' holohic ta c'ahchi' ribanaric chi quiwach, on re' ye'oj c'uxlis chirij i mahc npok' cho pan camna ch'il i nimsinic wachis ruc' take pa' bih nwh'ic reh pa ric'acharic, chi'nchel re're' ma' re' ta Dios ncojbic pan camna ribanaric, pan camna la' take c'ahbil laj c'acharel wilqueb china ac'al wili npok' cho.

<sup>17</sup> Chaj wa'ric ma' eta riban chi enkayew kac'ux chirij quino'jbal take c'ahbil laj c'acharel? Ma'eta riban maj je' ricab chi re' ac'al wili tiklic cho wach i k'ij chi narisahchic wach, je' wo' re' take nquiyew quic'ux chirij quino'jbal take c'ahbil laj c'acharel narisacharic wo' quiwach. Nik'or chi je' re' maj chi'nchel re're' ch'il i ric'axaric wach take xa pa' bih wilic china, xa iq'uel wo' take raj la' take nquiyew quic'ux chi ribanaric i raj i Dios re' take re' ma'xta risahchic quiwach til la' naquic'amaric je chipam i junelic c'acharic.

*Re' chucuj k'oric ma' ruc' ta Dios nchalic*

<sup>18</sup> Was tak nichak' aj niminel re' wilcat tak chi je' hat-tak wac'un wixk'un chi niwach, ru'um chi xabiraj tak chic chi nac'olok lok i k'etol wach rik'orbal i Jesus raj rik'orom chi wilcoj chic chipam take cohlsbal wach k'ij, re' wili nanik'orom aweh tak yu'na: Re' hoj wilcoj chic



chipam take cohlsbal wach k'ij k'oroj cho re're'. Nic' wo' wach nakeht'alij chi wilcoj chic chipam take cohlsbal wach k'ij re're'? Keht'alim ru'um nok yohbal wach take aj k'etol wach rik'orbal i Jesus p'uht chic cuctic cho chaxilac tak. <sup>19</sup> Re' take aj k'etol wach rik'orbal i Jesus re're', chi xilac wo' nak acomonil tak wilqueb xa re' la' ru'um chi ma' coric ta wo' quiwach chi kich raj tahkanel i Jesus take ru'um i re' xi'elic je chaxilac tak. Nic' wach naxkeht'alij chi ma' coric ta queh niminic chaxilac tak? Xkeht'alij ru'um nok yu'na re' take re' ma' wilqueb ta chic chipam i kacomonil i hoj raj tahkanel i Jesus. Raj la' wili xye'eric k'ab queh ru'um i Dios chi xi'elic je chaxilac tak c'uhtbal reh chi chi'nchel take nic' nimal xi'elic lok re're' ma' re' ta kich aj niminel reh Jesus take chi coric <sup>20</sup> ru'um chi xquicoj wach i ma' coric ta laj c'uhtunic. Raj awuc' hat-tak ma' je' ta re' maj re' hat-tak ye'oj chic aweh tak i Lok' laj rUxlabal i Dios ru'um reh Lok' laj Ajabes Jesus eh chi je' re' naweht'alij tak chic chi ma' re' ta i coric laj tijinic c'ahchi' ric'uhtjic aweh tak cu'um take aj chucuj aj c'uhbalanel. <sup>21</sup> Ru'um aj re', re' hin c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh tak i huj wili maj re' hat-tak ma' je' ta acab tak take ma' nqueht'alij ta na nc'uhtjic queh i coric laj tijinic. Je' wo' chic c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh tak chi je' re' maj re' hat-tak aweht'alim tak chi re' chucuj k'oric ma' re' ta ruc' i Dios nchalic ribanaric maj ruc' i Dios xa re' wach i coric wilic ruc'! <sup>22</sup> Nic' wach nakeht'alij nok c'ahchi' kabiram jeno' aj chucul k'oric? Re' hoj nkeht'alij ru' nok jeno' c'acharel rik'or chi ma' coric ta chi re' Jesus re' i Pahbamaj chi K'atal K'oric

eh ruç' re're' ma' ricoj ta ruç' ramna i tijbal rik'or chi re' Dios, re're' rAjaw i Jesus eh chi re' Jesus xa re' wach re' i rAc'un i Ajabes Dios. Je' aj re', re' c'acharel re're' noj riban chi aj k'etol wach rik'orbal i Jesus. <sup>23</sup> Re' cok ru' xa hab wach rik'et wach rik'orbal Ac'unbes Dios raj rik'orom chi re' Ajabes Dios ma' re' ta re' wilic chi Ajabes china. Tz'ab ru' xa hab wach rik'or chi re' Jesus re're' rAc'un i Dios raj rik'orom chi re' wo' Ajabes Dios wilic chi Ajabes china. <sup>24</sup> Ru'um aj re', re' hin nik'or je aweh tak chi chac'am tak na chi coric i tijbal ap'utum tak cho ribirmijic pan p'utbal cho reh animinic tak. Wi xac'am tak na i tijbal re're' chi coric, re' hat-tak nawih'ic tak pan jenaj wach c'uxlis ruç' Ac'unbes Dios ch'il wo' ruç' Ajabes Dios. <sup>25</sup> Ma' xa ta re're', wi la' xatniminic tak chi coric chipam i c'uhbal re're' nac'acharic wo' tak chi junelic ar pan taxaj maj je' re' rik'orbal riyeb cahnok i Jesus.

<sup>26</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' aj niminal reh Jesus, c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh tak i huj wili chi riyeric je rehtal aweh tak chiquij take c'acharel xi'uctubic cho chi ajot'oric chipam animinic tak. <sup>27</sup> Re' take re' til ncaj nak ajot'oric chipam animinic tak xa re' la' hin ch'iclic nic'ux chi re' hat-tak ma' eta tijot'oric tak chipam animinic tak maj re' Lok' laj rUxlabal i Dios ye'oj aweh tak wilic pan awamna tak chi awaj tijinel tak eh chi je' re' ma' curman ta chic chaweh tak chi hab ta nak wach jeno' chucul aj tijinel entijinic aweh tak. Chi je' aj re' nik'or je aweh tak, chatik tak ju' ric'amaric na haj wilic i tiritijej tak wi' i Lok' laj Uxlabal maj re' Lok' laj Uxlabal, re're' nk'oric aweh tak nic' pa'

nimal take tijinic naricamanic reh animinic tak eh chi'nchel nic' pa' nimal ric'uhtaj aweh tak, til coric ma' re' ta nchel xa chucuj k'oric.

*Re' c'acharic nca'n chi ri'sil rok k'ab i Jesus ma'xta quiwih'ic pan q'uixbilal*

<sup>28</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' aj niminel re' wilcat tak chi je' hat-tak wac'un wixk'un chi niwach, nik'or wo' chic je' aweh tak chi tic'acharok tak chi ri'sil rok k'ab i Jesus. Wi xa je' wo' re' c'acharic naka'nam chi'nchel i hoj aj niminel nac'olok lok i Jesus, ma'xta bih nakayo'jic wj' eh ma' xa ta re're', je' la' wo' wi ma' xoj-jot'oric chipam kaniminic, re're' ma'xta kojriyeb pan q'uixbilal nakojwih'ok cok chiwach. <sup>29</sup> Je' wo' nik'or wo' aweh tak chi je' ricab chi re' rino'jbal i jenaj c'acharel ric'uhtaj lok hab wach i rajaw, chaweht'alij wo' tak chi xa hab wach aweh hat-tak aj niminel ritahkej ribanaric i coric wach no'jbal ric'uhtaj wo' lok chi re're' manlic rac'un rixk'un i Dios ru'um nok re' Dios til coric wach rino'jbal je' ricab wo' aweht'alim hat-tak.

### 3

*Re' raj rilom wach i kAjaw Jesus ma'xta chic ribanam i c'ahbilal*

<sup>1</sup> Je' re' k'uru', sahchok aj kac'ux ruc' i rik'orom i Dios chi re' take quinimanic reh re' cok take re' til rac'un rixk'un take. Re' riw'j' chi je' re' rik'orom cho kAjaw Dios ru'um chi k'e' kojric'ax. Je' re' ajic re' hoj yu'na, hoj chic rac'un rixk'un i Dios eh wi coric chi je' re', chaj wa'ric k'uru' chi wilic take tinamit china ac'al wili re' nquik'or chi ma' coric

ta chi je' re'? Re' aj wili riwǐ': Re' take tinamit re're' ma' nquicoj ta wach re're' ru'um nok chi queh ma' coric ta wo' chi re' Jesus re're' i rAc'ún i Dios.

<sup>2</sup> Hat-tak was tak nichak' aj niminel re' k'e' ti' tiwic'raj tak, til coric yu'na hoj chic rac'ún rixk'ún i Dios xa re' la' ru'um chi re' kAjaw Jesus ma' ja' ric'uhtaj ta cho rib chi c'ahchi' ric'uhtam cho rinimal rilok'il, re' Dios ma' ja' ric'uhtaj ta wo' keh hoj kojniminic reh nic' wach til kalok'il nariwih'ic i hoj. Xa re' cok haj wilic keht'alim re' chi nachic'uhtaj cho rib i kAjaw Jesus ch'il rinimal rilok'il, re' Dios naric'uhtam wo' keh i kalok'il nariwih'ic eh ar aj ru' naric'uhtunic chi til hoj manlic rac'ún rixk'ún maj nakilow wach til nic' wach rino'jbal eh nic' wo' wach nca'yic, ar ajic naka'nam chi jenaj chic wach kalok'il ch'il i kAjaw Jesus. <sup>3</sup> Je' re' ajic hab wach ch'iclic ric'ux chi narilom wach i kAjaw Jesus curman chi reh chi ma'xta chic ribanam i c'ahbilal je' ricab nok re' Jesus ma' re' ta pan c'ahbilal wilic. <sup>4</sup> Je' wo' chic, re' hat-tak aweht'alim tak chi xa hab pa' wach ritik ju' wih'ic pan mahc, re're' c'ahchi' riyak'abem pa rok take tak'anic riban i Dios maj re' ribanaric xa pa' bih c'ahbil laj no'jbal jenaj mahc nim wach chiwach i Dios eh xa na ru' ruc' re're' c'ahchi' riyak'abem pa rok chi'nchel c'uhbal.

<sup>5</sup> Chi je' aj re' k'uru', nik'or aweh tak chi ma' timahcanic tak chic maj re' hat-tak aweht'alim tak chic chi re' Jesus xc'ulic china ac'al wili chi risacharic wach i ransil i mahc eh ma' xa ta re're' aweht'alim tak, je' la' wo' aweht'alim tak chi re' Jesus ma' re' ta wo' aj mahc. <sup>6</sup> Ru'um aj re' hab wach xinimej chic i c'uhbal ribiram cho pan p'utbal reh

riniminic, ma' riyew ta chic ric'ux chi mahcanic maj re' xa cu c'ahchi' wo' chi mahcanic, re're' ja' reht'alim ta p̄am i rino'jbal i Jesus eh ma' ricojom ta wo' wach i Jesus pa ric'acharic.

<sup>7</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' aj nimmel re' wilcat tak chi je' hat-tak wac'ūn wixk'ūn chi ni-wach, ma' hab wach njot'bic aweh tak, charak la' tak chirij ribanaric i coric maj re' nbanic i coric ric'uhtaj lok chi re're' rac'ūn rixk'ūn i Dios eh chi je' re' coric wo' wach ric'ux je' ricab nok re' Jesus coric wach ric'ux. <sup>8</sup> Raj i c'acharel re' riban ribanaric i mahc pa ric'acharic, re're' ric'uhtaj lok chi rac'ūn rixk'ūn aj Yahm eh je' re' nik'or maj re' aj Yahm xa re' wo' naxip'ut cho mahcanic, ma' rimayam ta cu yu'na chi k'ij. Raj cok i Jesus re' til manlic rAc'ūn i Dios, re're' xc'ulic lok chi risacharic wach chi'nchel ricamaj riban aj Yahm china ac'al wili. <sup>9</sup> Je' re' ajic hab wach rac'ūn rixk'ūn chic i Dios ma' eta chic ritahkej ribanaric i mahc. Je' re' nik'or ru'um i wili: Re' rija'quil ribanaric i coric xcojoric pa ramna ru'um i Dios, re' chic re' wilic ruc' pa ric'acharic eh ru'um chi rac'ūn rixk'ūn chic i Dios, ma' riban ta wo' chi cu eritik ju' ribanaric i mahc chiwach i Dios.

<sup>10</sup> Nic' wach nanc'uhtunic lok chi hoj chic rac'ūn rixk'ūn i Dios? Re' wili nc'uhtunic lok wj': Wi hab wach jeno' ma' ritahkej ta i coric eh ma' ric'ax ta wo' take ras richak' raj rik'orom chi re're' rac'ūn rixk'ūn aj Yahm eh ma' re' ta rac'ūn rixk'ūn i Dios. Re' aj re' nc'utunic lok wj' chi jeno' c'acharel ma' re' ta rac'ūn rixk'ūn i Dios. <sup>11</sup> Je' wo' chic nik'or chi ma' re' ta rac'ūn rixk'ūn i Dios maj ma' c'ahchi' ta ric'amam na i tijbal kabiram cho pan p'uhtbal reh

kaniminic re' je' wili rik'or:

«C'ul chac'ax awib chawach tak, nqui rik'or.

<sup>12</sup> Ruc' aj re', re' hin nik'or aweh tak chi c'ul kac'ax tak kib chi kawach ma' ok nkixowej wach jeno' kas kachak' je' ricab xiban i Cayin re' xicansaj i richak' ru'um reh c'ahbilal xcojoric pa ramna ru'um aj Yahm. Chaj bih riwi' naxicansaj i richak'? Xa ru'um chi rixowej wach i richak' maj re' take ribanoj i Cayin ma' holohic ta take eh tz'ab ru' i richak', holohic take ribanoj eh xa coric wo' wach ric'ux chiwach i Dios.

*Re' c'axoj ib raj chi naca'nam take aj niminel*

<sup>13</sup> Was tak nichak' aj niminel reh Jesus, ma' nsahchic ac'ux tak chi wilic take c'ahbil laj c'acharel nquixowej kawach i hoj aj niminel re' wilcoj chic pa rik'ab i Ye'ol reh Junelic C'acharic. <sup>14</sup> Nic' wach na keht'alij re're' eh chi ma' wilcoj ta chic chi quixilac take xa cu wilic wo' i junelic quimic chi quina? Re' hoj nkeht'alij chi je' re' maj c'ahchi' kac'axam kib chi kaju'junal, re' cok hab wach ma' ric'ax ta wo' i ras richak' re' cok re' xa cu wilic wo' i junelic quimic china. <sup>15</sup> Til coric nik'or aweh tak xa hab wach rixowej wach i ras richak', re're' xa je' na ricab jeno' aj cansanel ras richak' nok wilic chiwach i Dios eh re' hat-tak aweht'alim tak chi ma' jeno' aj cansanel erirak i junelic c'acharic ruc' i Dios wi ma' xicana' ribanaric i mahc. <sup>16</sup> Je' re' k'uru' chac'ax tak take c'acharel eh je' re' nik'or maj re' hat-tak aweht'alim wo' tak haj wilic rinimal ric'axbal i Dios xic'ughtaj i Jesus. Haj wilic rinimal i c'axoj re're'? Re' rinimal c'axoj re're', re' chi re' Jesus xiyew rib pan quimic chi kajelow-bal i hoj. Ru'um aj re' je' wo' re' naca'nam

i hoj cuc' take kas kachak'. Ru'um chi je' re', kak'ahsaj wo' tak i kac'acharic pan k'ab i Dios chi quitobjic ruc' quic'axquial pan quic'acharic. <sup>17</sup> Je' ricab wi hab wach jeno' wilic chi'nchel reh ayu' wach ac'al eh wi rilow i ras richak' chi pan niba'il wilic chito'bej ru'. Raj la' wi re' wilic chi'nchel reh ayu' wach ac'al xa ta nak nc'uyu'jic so' i ramna chi ritobjic, nic' wach nachik'or chi re' Dios ncamanic pa ramna chi ric'axaric take ras richak'?

<sup>18</sup> Was tak nichak' aj niminal re' wilcat tak chi je' hat-tak wac'un wixk'un chi niwach, til nik'or aweh tak chi kac'ax wo' tak kib chi coric eh til wo' c'uhtunok lok wach chi je' re' ma' ok ma' xa re' kachi' nk'oric chi nkac'ax kib. <sup>19</sup> Chi je' re' nok re' hoj c'ahchi' kac'axam take kas kachak' chi coric re' hoj enkana'bej chi re' hoj c'ahchi' katahkem i coric laj c'uhtunic. Ma' xa re' ta re', je' la' wo' nanka'n katij chiwach kAjaw Dios, ma' kojyo'jic ta chi wilcoj chiwach <sup>20</sup> tob ta nchel re' kacapew-bal ric'raj chi xka'n jeno' mahc. Tob ta wo' je' re' ric'raj i kacapew-bal, re' Dios xa naribiram wo' cho katij nka'n johtok chiwach. Je' re' nik'or ru'um chi re' kaDios re' neht'alanic cho reh chi'nchel chaj bih nc'uluric, k'e' wo' chic rajawric chi reht'aljic pam kacapew-bal je' wo' chi narilom cho pam i kamna chi til coric wach chiwach.

<sup>21</sup> Je' re' ajic was tak nichak' aj niminal re' k'e' ti' tiwic'raj tak, nok re' kamna til coric wach chiwach i Dios ma' riban ta chi enk'ormojic chi hoj aj mahc. Ru'um chi je' re' kaw'i' nok wilcoj chiwach i Dios re' hoj til nkach'ica' kac'ux chi re' Dios naribiram cho katij <sup>22</sup> eh chi xa ewo' nkac'ul i pa' bih enkapahkaj johtok reh ma' ru'um ta chi nponic

chiwach i kano'jbal je' la' wo' ru'um chi nponic  
chiwach chi nkac'am wo' na riC'uhbal ritak'ab  
keh chi nakanimem. <sup>23</sup> Re' c'uhbal re're' je' wili  
rik'or:

«Chacoj tak wach i k'oroj chirij i Jesus chi re're'  
rAc'un i Dios eh je' wo' chi re're' i Pahbamaj chi  
K'atal K'oric. Chac'ax wo' awib chawach tak maj  
re're' i tak'anic xiban cho i Dios, nqui rik'or i  
c'uhbal re're'.

<sup>24</sup> Ru'um aj re' hab wach ric'am na take  
riC'uhbal i Dios, re're' pan k'ab i Dios wilic  
ric'acharic eh re' wo' re' wilic ruç' chi junelic.  
Nic' aj wach nok re' hoj enkeht'alij chi re' Dios  
wilic pan kac'acharic? Re' hoj enkeht'alij re're'  
ru'um reh Lok' laj Uxlabal xiyew keh.

## 4

*Re' rirakmajic chirij wi re'  
Lok' laj rUxlabal i Dios nk'oric  
ruç' chi' jeno' aj c'uhbalanel*

<sup>1</sup> Was tak nichak' aj niminel re' k'e' ti' tiwic'raj  
tak, ru'um chi ayu' wach ac'al yohbal wach take  
chucul aj k'orol riC'uhbal i Dios xi'uctubic cho  
nwaj nik'orom je aweh tak i wili: Wi wilic  
jeno' rik'or chi re're' nk'oric chi sakomomaj pam  
ricapew-bal ru'um i Lok' laj rUxlabal i Dios, ma'  
xa ru'um ta ti re' enanimej tak i c'uhbal rik'or. Ma'  
je' ta re', re' la' hat-tak til cha'n tak rij chajaric  
chi uxlabal nquimelenic reh i winak re're', wi til  
re' i Lok' laj rUxlabal i Dios on ma' re' ta. <sup>2</sup> Nic'  
wach nacharak tak chirij chi re' Lok' laj rUxlabal  
i Dios nk'oric ruç' chi' jeno' aj c'uhbalanel? Re'  
wili narakam tak wi' chirij: Wi re' aj c'uhbalanel



ricoj wach eh rik'or chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric xc'ulic c'acharok china ac'al wili chi til je' ricab kawī' i hoj c'acharel, re're' rehtalil chi re' Lok' laj rUxlabal i Dios nk'oric ruc' chī' aj c'uhalanel re're'. <sup>3</sup>Raj wijeno' aj c'uhalanel ma' ricoj ta wach eh ma' rik'or ta chi re' Jesus xc'ulic c'acharok china ac'al wili chi til je' ricab kawī' i hoj c'acharel, re're' rehtalil chi ma' re' ta Lok' laj rUxlabal i Dios nk'oric ruc' chī' aj c'uhalanel re're', re' la' take k'oric rik'or i aj c'uhalanel re're' ar nchalic ruc' aj k'etol wach rik'orbal i Dios.

Pa ricorquial, re' hat-tak abiram tak chic ribiral chi nariponic rik'ijil chi naquic'ulic lok take tocom chic aj c'uhalanel je' re' quiwī', xa re' la' nwaj nik'orom aweh tak chi re' take aj chucul laj aj c'uhalanel re're' wilqueb chic china ac'al wili chi jot'oj. <sup>4</sup>Was tak nichak' aj niminel re' wilcat tak chi je' hat-tak wac'un wixk'un chi niwach, til coric chi re' aj Yahm nye'bic queh take k'oric k'oroj cu'um take aj c'uhalanel re're', re're' wilic wo' rajawric, xa re' la' nik'or aweh tak chi re' Lok' laj rUxlabal i Dios wilic pan awamna hat-tak, re're' til k'e' wo' chic rimal rajawric wilic chiwach ru'. Ru'um aj re', naxquiniq'uej nak ajot'oric tak cu'um take c'uhalanel re're' ruc' c'uhtunic nca'n, ma' xac'ul ta tak i c'uhtunic re're'. <sup>5</sup>Je' re' nik'or maj re' quic'uhtunic ru' ma' re' ta ruc' Dios nchalic ar la' nchalic cuc' take c'acharel re' ma' nquinimej ta i Dios. Ru'um aj re' nik'or aweh tak chi re' quic'uhtunic ru' xa re' wo' take c'acharel ma' quinimic ta reh i Dios quic'ulbic reh. <sup>6</sup>Raj cok i hoj re' koj k'oric reh ribiral i Jesus, til hoj rac'un rixk'un i Dios eh ru'um chi je' re'

kawj', til nkarak chirij chi re' Lok' laj Uxlabal nc'uhtunic reh i ricorquilal eh wi re're' c'ahchi' riye'bic rik'orbal jeno' aj c'uhbalanel on wi re' aj Yahm c'ahchi' riye'bic rik'orbal. Je' wo', je' wili nc'uluric cūc' take c'acharel quibirinic reh kac'uhtunic: Re' c'acharel ricojom wach i Dios re're' til ric'ul chi coric kac'uhtunic. Raj nchel i c'acharel ma' re' ta rac'ūn rixk'ūn i Dios, re're' ma' ric'ul ta kac'uhtunic.

*Re' Dios aj c'axol cho chi kana*

<sup>7</sup> Was tak nichak' aj niminel re' k'e' ti' tiwic'raj tak, re' c'axoj ib ar nchalic ruc' i Dios. Ru'um aj re' kac'ax tak kib chi kawach rehtalil chi hoj chic rac'ūn rixk'ūn i Dios. Je' re' nik'or chi cha'n tak maj xa hab wach ric'ax i ras richak' raj rik'orom chi rac'ūn rixk'ūn chic i Dios. Ma' xa re' ta re', je' la' wo' wi je' re' riban re're' til c'ahchi' ric'uhtram chi reht'alim i rino'jbal i Dios chi coric. <sup>8</sup> Tz'ab ru' wi ma' ric'ax ta ras richak', raj rik'orom chi ma' reht'alim ta rino'jbal i Dios chi coric maj wi ta nak reht'alim rino'jbal i Dios re' wo' nak rino'jbal ru' ric'am tz'eht reh ru'um nok re' Dios manlic aj c'axol.

<sup>9</sup> Nic' wach nanc'uhtunic chi re' Dios wilic cho ric'axbal chi kana? Re' wili nc'utunic wj': Chi re're' xitak'a' cho ayu' wach ac'al i Lok' laj rAc'ūn re' xa jenaj wo' ti chiwach eh je' re' xiban reh chi re' hoj nakac'acharic ruc' i Dios chi junelic. <sup>10</sup> Je' re' ajic re' ric'axbal i Dios re're', re' wili nc'utunic wj': Chi re're' xitak'a' cho rAc'ūn chi xquimic chikij chi tojbal wach i kamahc eh je' re' xiban ru'um chi k'e' rinimal cho ric'axbal chi kana, ma' ru'um ta nchel chi re' hoj c'ahchi' kac'axam i Dios.

<sup>11</sup> Ru'um aj re' was tak nichak' aj nimirnel re' k'e' ti' tiwic'raj tak, ru'um chi re' Dios k'e' xojric'ax naxitak'a' cho rAc'un chi quimic chikij, je' wo' re' ric'axaric kib ka'n i hoj chi kawach. <sup>12</sup> Je' re' nik'or chi ka'n maj nok re' hoj nkac'ax take kas kachak' raj rik'orom chi re' Dios re' ma' nkilow ta wach til nic' wach je' riwi' ru'um nok ma' hab ta wach rilom wach riwi' i Dios, re're' til wilic kuc' eh re' ric'axbal wilic wo' pan kamna chi manlic.

*Re' ric'axaric i kas kachak', re're' nc'uhtunic wi' chi hoj aj nimirnel*

<sup>13</sup> Re' hoj aj nimirnel keht'alim chi re' Dios wilic pan kac'acharic eh chi re' hoj wilcoj wo' pan k'ab maj re' Dios xiyew cho keh i Lok' laj rUxlabal. <sup>14</sup> Ma' xa re' ta riye'eric cho keh i Lok' laj rUxlabal xiban i Dios, til la' wo' xitak'a' cho ayu' wach ac'al i Lok' laj rAc'un re' xchalic chi kaco'ljic hoj chi'nchel c'acharel chiwach i ti'c'axic nariye'eric chi quina take aj mahc. Re' Lok' laj Ac'unbes re're', re' wo' re' nkayew kachi' chirij ch'il take wich nahsil raj tahkanel nok nkak'or chi til coric chi xkilow i ric'ulic i Lok' laj Ac'unbes re're'. <sup>15</sup> Ru'um chi til coric chi re' Dios xitak'a' cho ayu' wach ac'al i Lok' laj rAc'un, xa hab aj wach ricoj wach eh rik'or chi re' Jesus til rAc'un i Dios re're', til ric'uhtaj chi pa rik'ab i Dios wilic ric'acharic eh chi re' wo' Dios wilic pa ric'acharic. <sup>16</sup> Je' aj re' nc'uhtunic wi' i c'acharel c'acharic riban pan c'axoj ib eh til wo' je' re' naribanam je' ricab ric'ul chi keh hoj aj nimirnel reh Jesus chi je' re' c'acharic naka'nam ru'um chi nkeht'alij chi xa re' wo' Dios til manlic aj c'axol. Je' aj re' riwi' c'acharic nka'n ru'um chi keht'alim

chic eh nkach'ica' wo' kac'ux chirij i ricorquilal chi re' Dios aj c'axol cho keh.

<sup>17</sup> Re' riwī' i c'acharic nka'n ayu' wach ac'al xa je' ricab riwī' i ric'acharic Jesus. Chi je' re' riwī' i kac'acharic, kojcholok aj quic'axaric take kas kachak' chi manlic. Wi je' re' nka'n, til nachirak cho rik'ijil chi re' Dios narich'ukum k'oric chi quina take c'acharel naribanam chi re' hoj nakawih'ic chiwach chi ch'iclic kac'ux chi ma' jeno' ti'c'axic nariye'eric chi kana. <sup>18</sup> Je' re' wih'ic chiwach naka'nam ru'um nok ruc' i ric'axbal i Dios wilic chic pan kamna xkac'ax take kas kachak'. Ru'um aj chi je' re' xka'n chi manlic, re' yo'jic re' nchalic nak chi kana ru'um ti'c'axic nariyeb nak chi kana i Dios ma'xta chic roquic cho kuc' pan kamna nok ekojwih'ic chiwach. Je' re' nik'or maj keht'alim chi nabanarok ch'ukuj k'oric chi quina tinamit, xa re' take wilic yo'jic pan camna riwī' chi queh chi naquic'ulum i ti'c'axic ru'um i Dios. Je' re' nik'or maj wi re' take c'acharel nok wilqueb chiwach i Dios xa cu quiyo'jic wo' chi enchalic i ti'c'axic chi quina, re're' raj rik'orom chi ma' xquic'ax ta take cas quichak' chi manlic.

*Hab wach ric'ax ras richak' re're' til ric'ax wo' i Dios*

<sup>19</sup> Ru'um chi re' Dios xojric'ax cho i hoj chi pet, re' hoj nkac'ax wo' ru' eh nkac'ax wo' take kas kachak', maje'? <sup>20</sup> Chi je' aj re' wi hab wach rik'or chi ric'ax i Dios xa re' la' cu rixowej wach i ras richak', re' c'acharel re're' xa aj chucul k'oric nok wilic. Je' re' nik'or maj wi ma' ric'ax ta i ras richak' re' c'ahchi'rilom wach nic' wach nachik'or chi ric'ax i Dios re' ma' rilow ta wach? <sup>21</sup> Je' re'

k'uru' was tak nichak' aj niminel, kac'ax tak kib  
chi kawach maj re' Dios je' wili tak'anic riban cho:

“Xa hab wach c'acharel raj quin ric'axam i hin  
Dios, chic'ax wo' i ras richak', nqui tak'anic rib-  
anam cho i Dios.

## 5

*Kayak'abej tak pan kək take quic'ahbilal laj  
no'jbal*

<sup>1</sup> Je' wo' chic, ru'um chi re' Dios xye'bic reh  
i junelic c'acharic queh chi'nchel c'acharel  
nquich'ica' quic'ux chi re' Jesus re' Pahbamaj chi  
K'atal K'oric, re' take re're' quic'axbic reh i Dios re'  
Ajabes chi quina take aj niminel riwi' chi queh chi  
naquic'axam wo' take quich aj niminel re' xye'eric  
wo' queh i junelic c'acharic ru'um i Dios je' ricab  
ric'axaric riban jeno' ajabes ruc' take riha'lac'un.

<sup>2</sup> Je' re' ajic je' ricab keht'alim chi nankac'ax i  
kAjaw Dios raj rik'orom chi nkac'ax wo' take nic'  
nimal rac'un rixk'un ru', je' wo' re' keht'alim i hoj  
chi nankac'ax i Dios eh nankac'am wo' na take  
tak'anic riban cho, c'ahchi' wo' kac'axam take kas  
kachak'. Je' re' nik'or maj re' rehtalil nc'uhtunic  
wi' chi re' hoj nkac'ax take rac'un rixk'un i Dios,  
re' chi re' hoj nkac'ax i Dios eh nkac'am wo' na  
take tak'anic ribanam cho. <sup>3</sup> Je' re' k'uru' re'  
ric'amaric na take tak'anic riban i Dios, re're' i  
rehtalil nkac'uhtaj wo' lok wi' i hoj chi c'ahchi'  
kac'axam i Dios.

Re' take ritak'anic i Dios tob ta nak c'axic take  
chi c'amaric na, re' hoj xa ewo' nka'n ribanaric  
ric'amaric na <sup>4</sup> eh re' riwi' chi je' re' nka'n ru'um  
chi hoj chic rac'un rixk'un i Dios. Ru'um chi je'

chic re' kawī' chiwach, nkayak'abej wo' pan kōk take quic'ahbilal laj no'jbal nca'n take c'acharel ayu' wach ac'al. Chaj bih riwī' chi nkayak'abej pan kōk chi'nchel re're'? Nka'n ru'um chi ch'iclic chic kac'ux chirij i Jesus chi re're' rAc'ūn i Dios. <sup>5</sup> Je' re' nik'or maj til coric, ma' hab ta wach xa chi ribil rij riyak'abej pa rōk take c'ahbil laj no'jbal nca'n take c'acharel ayu' wach ac'al, re' la' i c'acharel re' rich'icā' ric'ux chirij i Jesus chi re're' rAc'ūn i Dios xa re' wach re' til wilic rajawric chi ribanaric.

*Xa re' wo' Dios aj ch'iquenel c'uxlis*

<sup>6</sup> Naxc'ulic i Jesus ayu' wach ac'al, til re' wo' Dios tak'anic cho reh. Chi rehtalil i rip'uhtic cho i ricamaj, re're' xikahsaj riha'. Je' wo', naxiyew rij chi quimic chikij wach curus re' xichihcaj wī' riquiq'uēl ar wo' xcahnic rehtalil chi ar xicohlaj wach ricamaj. Je' re' ajic re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, ma' xa re' ta rikahsjic riha' xiban je' la' wo' xiyew rij chi quimic chikij naxichihcaj riquiq'uēl eh re' hoj ch'iclic kac'ux chirij i ricorquil k'oric re're' je' ricab rik'or wo' i Lok' laj rUxlabal i Dios maj re' Lok' laj Uxlabal re're' aj c'uhtem reh i coric. <sup>7</sup> Je' re' ajic, je' ricab ar pan taxaj til re' take xib wili nca'n jenaj wach quic'ux chi riye'jic quik'orbal: Re' Ajabes Dios, re' Ac'unbes Dios eh ch'il i Lok' laj Uxlabal, <sup>8</sup> je' wo' re' ayu' china ac'al, re' wo' take xib wili nkeht'alij wī' chi re' Jesus rAc'ūn i Dios: Pet, re' kahsanic ha' xiban. Ricab, re' richihcjic riquiq'uēl xiban naxquimic chikij. Rōx, ruc' i Lok' laj Uxlabal. Re' take xib re're' xa jenaj chi capew-bal nquic'uhtaj lok, chi re' Jesus til rAc'ūn i Dios. <sup>9</sup> Je' re' k'uru' je'

ricab nok re' hoj nkacoj wach quik'orbal take kich c'acharel nanquik'or keh i coric, je' wo' re' ka'n tak ruc' k'oric rik'orom cho i Dios chirij i rAc'un eh je' re' ka'n maj re' take k'oric xik'or chirij i Lok' laj Ac'unbes til coric take eh ru'um i re' til raj cojoric wach maj til ch'iquenel c'uxlis take. <sup>10</sup> Ru'um aj re' nanik'or chi xa hab wach ncojbic wach i Jesus chi re're' rAc'un i Dios, re're' c'ahchi' wo' ricojom wach i Dios chi re're' ch'iquenel c'uxlis eh ru'um re', re' rik'orbal i Dios rik'orom chirij i Ac'unbes til ric'ol pa ramna i c'acharel re're'. Tz'ab ru' hab wach ma' ricoj ta wach rik'orbal i Dios re' xik'or chirij i Ac'unbes, re' c'acharel re're' c'ahchi' ribanam chi re' Dios re' aj ch'iquenel c'uxlis, xa aj chucul k'oric nok wilic ru'um nok ma' ricoj ta wo' wach i xik'or chirij i rAc'un. <sup>11</sup> Je' re' ajic re' k'oric xik'or i Dios chirij i rAc'un, re' wili:

“Re' hin Dios xniban chi re' junelic c'acharic xniyew aweh hat-tak, xa pa rik'ab wo' i wAc'un wilic riye'eric, nqui xik'or. <sup>12</sup> Ru'um aj re' nik'or wo' aweh tak chi wi jeno' c'acharel ric'ulum chic rAc'un i Dios pa ric'acharic, re're' ye'oj wo' reh i junelic c'acharic. Tz'ab ru' re' ma' ja' ric'ulum ta pa ramna, re're' ma'xta wo' riye'eric reh i junelic c'acharic.

*Re' hoj keht'alim chi re' Dios xa  
ewo' riyew cho keh i xa pa' jaric  
pahkanic nka'n johtok reh*

<sup>13</sup> Je' re' k'uru' re' hin c'ahchi' nitz'ihmbam je' aweh tak i k'oric xik'or i Dios chirij i rAc'un reh chi re' hat-tak re' ticojbic tak wach i k'oroj chirij i Jesus chi re're' rAc'un i Dios naweht'alim tak chi

re' junelic c'acharic ye'oj chic aweh tak eh chi je' re' natikim tak ju' rich'iquinjic ac'ux tak chirij i k'oric k'oroj chirij i Jesus chi re're' i rAc'un i Dios. <sup>14</sup> Ru'um chi kach'icab chic kac'ux chirij i Jesus yu'na ch'iclic chic kac'ux chi re' Dios xa kojribiraj wo' cho ruc' kapahkanic nka'n johtok chiwach, re' cok ru' wi re' pahkanic nka'n johtok reh je' ruc' tarət chiwach i Dios chi naka'nam.

<sup>15</sup> Chi je' re' k'uru' ru'um nok keht'alim chi re' Dios ekojric'u'lej cho ruc' katij nka'n johtok chiwach, keht'alim wo' chi xa ewo' riyew cho keh pa'jaric i kapahkanic nka'n johtok reh. <sup>16</sup> Ru'um aj re' nik'or aweh tak wi wilic jeno' aj niminel xcalajic ruc' jeno' mahc je' ruc' ma' nk'etbic ta pam ribeh chi erik'eb chi junpech i junelic c'acharic eh wilic ok jeno' aweh tak xilow naxmahcanic, cha'n atij tak chirij awich aj niminel tak re're' maj re' Dios ewo' chic riyew reh i junelic c'acharic wi la' re' aj niminel re' xik'eb nak i junelic c'acharic ru'um reh i mahc xiban, ricanā' wo' ribanaric i mahc re're'. Re' cok ru' re' take aj niminel re' quicalajic ruc' jeno' mahc re' nk'etbic pam quibeh chi enye'eric queh i junelic c'acharic, re' hin nik'or aweh tak chi maban tak chic johtok pahkanic chiquij ru', <sup>17</sup> ru'um nok re' mahc xca'n ru' tocom wo'. Til pan coric, chi'nchel take ma' holohic ta laj banoj nbanaric chiwach i Dios, mahc take, xa re' la' wilic take mahc ma' rik'et ta pam kabeh chi re' Dios eriyew keh i junelic c'acharic.

*Re' hoj aj niminel chopoj chic na kac'acharic ru'um i Jesus*



18 Chi kunchelal i hoj aj niminel nakeht'alim chi nic' pa' nimal ka'nam chi hoj chic rac'ṽn rixk'ṽn i Dios, chopoj chic nā kac'acharic ru'um i Jesus re' rAc'ṽn i Dios. Ru'um aj re', re' aj Yahm ma' eta chic kojrijot' chi enkatahkej chi ribanaric i mahc. Je' wo' ru'um re're', re' hoj aj niminel ma' re' ta chic i mahc enkayew rajawric chi kawach. 19 Je' re' ajic re' hoj keht'alim chic chi hoj chic rac'ṽn rixk'ṽn i Dios eh chi je' re' tob ta chi'nchel take c'ahbilal laj no'jbal chopoj take nā ru'um aj Yahm china ac'al wili, 20 ma' hab ta wach keh hoj narijot'om kacapew-bal maj re' hoj keht'alim chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eh rAc'ṽn wo' i Dios, xc'ulic lok ayu' wach ac'al chi riye'eric keh chi eht'aljic wach i Dios re' ma' hab ta chic jeno' wach coric wach chiwach ru'. Ru'um aj re', re' hoj yu'na nkarak chic chirij chi wilcoj ri'sil rok k'ab i coric wach Dios maj wilcoj wo' chic pan k'ab i Jesus re' manlic wo' Dios chi kana eh manlic aj Ye'ol Junelic C'acharic. 21 Je' re' ajic was tak nichak' aj niminel re' wilcat tak chi je' hat-tak wac'ṽn wixk'ṽn chi niwach, ru'um chi re' hat-tak narak tak chic chirij chi re' Jesus re're' i manlic wo' Dios chi kana i hoj, chayohbalej awib tak reh no'jbal chi lok'onic wach tz'akoj tiyoḡ nca'n take tinamit wach ac'al. Re' wili coric laj k'oric nik'or je aweh tak was tak nichak'.

## **Re' Lok' Laj Huj Wilic wi' Ribiral i Jesus New Testament in Poqomchi' Occidental**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Poqomchi'

Dialect: Occidental

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Poqomchi'

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

7c6dc241-ec42-5bbd-a935-a9678867ec2e